Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss foresty journal =

Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 144 (1993)

Heft: 7

Rubrik: 150 ans SFS = 150 Jahre SFV = 150 anni SFS

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

activité humaine se fonde sur le principe du rendement soutenu. Face aux préjudices croissants causés à l'environnement, on s'avise que notre futur doit avoir un avenir. Malheureusement, le fossé se creuse de plus en plus entre ces exhortations et ce qui se passe réellement dans maints domaines.

Avec ce séminaire, organisé à l'occasion de son cent cinquantième anniversaire, la Société forestière suisse souhaite apporter sa contribution au comblement de ce fossé. Elle le fait aussi en vertu du principe suprême du mode de pensée et d'action que la foresterie a appliqué tout au long du siècle passé, à savoir le rendement soutenu. Nous sommes fières de notre législation suisse qui a permis de manière exemplaire et précurseur l'éclosion de l'idée de rendement soutenu. Nous ne devons toute fois pas oublier que cela ne fut possible que lorsque la source d'énergie bois put être remplacée par le charbon. A l'origine, on entend par rendement soutenu une exploitation ininterrompue du bois, ce qui signifie que l'on ne doit pas abattre plus de bois qu'il n'y a de relève. Aujourd'hui, ce concept doit être étendu aux multiples prestations que la forêt remplit dans notre milieu vital.

Le séminaire ne doit toutefois pas se limiter à des considérations exclusivement forestières. Il faut traiter cette thématique de «rendement soutenu» hors du contexte forestier et lui donner une signification pour d'autres domaines vitaux, fonctionnels et économiques. C'est pourquoi la participation de nombreuses personnes provenant d'horizons professionnels et de secteurs d'activités les plus divers est vivement souhaitée. C'est dans cette optique que nous nous sommes efforcés de gagner à notre cause quelques conférenciers de marque. Nous sommes donc très heureux de pouvoir vous présenter les personnalités qui ont accepté de venir apporter leur contribution qui ne manquera pas d'enrichir considérablement les discussions qui suivront.

- Monsieur A. Krauer, Dr, Président du conseil d'administration de CIBA-GEIGY SA, présentera, en exposé principal, le rendement soutenu, principe de toute activité économique; L'exposé de Madame la conseillère nationale U. Mauch portera sur une politique durable, voie d'un développement en accord
- avec l'environnement;
- Monsieur le conseiller national F. Caccia, Dr, traitera des ressources énergétiques en tant que grandeurs clés d'un développement durable;
- Monsieur Ph. Roch, Dr, Directeur de l'OFEFP, présentera les conditions qui doivent être remplies pour que des évolutions durables et en accord avec l'environnement puissent avoir lieu;

 Monsieur le professeur P. Bachmann, Dr, parlera du rendement soutenu en tant que principe général d'une foresterie contem-
- Monsieur E. Brugger, Dr, présentera le développement durable comme concept de l'économie mondiale, politique et d'entre-
- Monsieur P. Hofer, Directeur de LIGNUM, nous entretiendra du rendement soutenu du point de vue de l'économie du bois et de la matière première ligneuse.

Le but du séminaire est de développer des idées concrètes et de mettre en place des points de repère qui devraient permettre de donner plus de poids à cette notion de rendement soutenu, et ce pas seulement au niveau de réflexions stratégiques, mais aussi au niveau de la vie quotidienne. Nous espérons qu'à la fin de ce séminaire, chaque participant ait des idées à ramener avec lui à la maison. S'il essaye de les mettre en pratique en tant qu'individu, mais aussi en tant que membre de la Société forestière, l'objectif principal de ce séminaire aura été atteint et nos vœux exhaussés.

Monsieur Ch. Schmitz, Dr, ask-Beratungs AG, ira dans ce sens le deuxième jour en tenant une conférence qui traitera de la réalisation de «Vision rendement soutenu».

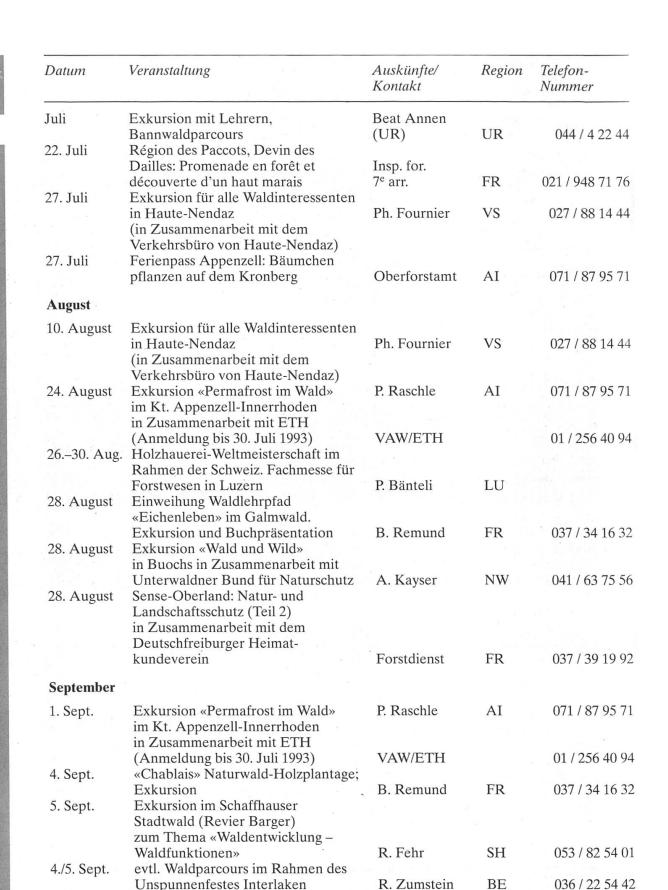
Avec l'appui de modérateurs formés pour cela, les groupes de travail présenteront et exposeront leurs résultats.

Pour le séminaire: Dr. Fritz Pfister

150 JAHRE SFV 150 ANS SFS 150 ANNI SFS

Veranstaltungskalender / Calendrier des manifestations 1993 (Stand 9. Juni 1993)

Datum	Veranstaltung	Auskünfte/ Kontakt	Region	Telefon- Nummer
Juli	No. of the contract of the con	*		8
Juli	Exkursionen in den Staatswald			
	Morobbia Exkursionen in den Wäldern Coperas	R. Barzaghi R. Buffi	TI TI	092 / 25 46 02 093 / 32 03 35



4.–12. Sept.

Stand «Hêtre ou ne pas être...»

Suisse romande)

à l'occasion du Comptoir vallorbier (en collaboration avec Lignum

Jean Combe

VD

021 / 843 18 67

Datum	Veranstaltung	Auskünfte/ Kontakt	Region	Telefon- Nummer
8./9. Sept.	Seminar Nachhaltigkeit im Rahmen			
8.–11. Sept.	des SFV (etwa 250 Teilnehmer) Jubiläums-Jahresversammlung des	F. Pfister	BE	037 / 71 36 26
	SFV in Interlaken mit Seminar, Festakt und Exkursionen	OK	BE	033 / 54 48 22
9. Sept.	Festakt zum 150jährigen Jubiläum			
11. Sept.	des SFV in Interlaken Schlussexkursion Jahresversammlung	OK	BE	033 / 54 48 22
	SFV in Interlaken	R. Zumstein	BE	036 / 22 54 42
15. Sept.	Staatswald Teysachaux: Vorführung Holzerei und Abtransport			
	(zwei Sekundarklassen und alle	7. Forstkreis und		
18. Sept.	interessierten Personen) Exkursionen «Entdeckung des Waldes»	Staatsförster	FR	021 / 948 71 76
16. Бери	in den Gemeinden des 3. Forstkreises	L. Page		
10 10 Cant	(für alle interessierten Personen) Estavannens: Entdeckung des	Gemeindeförster	FR	029 / 2 90 95
18.–19. Sept.	Bergwaldes (alle interessierten			
25.0	Personen)	Fr. Bossel	FR	029 / 2 65 37
25. Sept.	Schwarzsee: Holzereiwettkampf, Vorstellung Holzflösserei auf dem	Försterverband		
	See	Kt. FR	FR	037 / 39 19 92
26. Sept.	Tag des Waldes im Kanton OW			
	Exkursion mit Sternwanderung im Waldbild «Grosse Schliere»	J. Hess	OW	041 / 66 93 25
28. Sept.	Parlaments-Ausflug in die			
September	Buochser Rübi Visites guidées pour les écoles	U. Braschler	NW	041 / 63 75 58
repremient	(Vallorbe)	Jean Combe	VD	021 / 843 18 67
September	Waldbegehung mit der Bevölkerung	Oberforstamt	AI	071 / 87 95 71
Oktober/Nov	ember			
1 au 3 oct.	Travail en forêt d'hier, d'aujourd'hui			
	et de demain. Forêt domaniale du	Forestiers	FR	037 / 24 59 81
2 oct.	bois Cornard et environs (Ecuvillens) Présentation de l'Association pour	de triage		(le soir)
	la gestion des forêts du Haut-Lac			
	à la cabane de Villarepos (ouvert à tous)	Forestiers de l'assoc.	FR	037 / 34 13 74
2. Oktober	Journée cantonale de la forêt à	de l'assoc.		0377341374
	Genève (Conf. de presse et	E M al	C.F.	022 / 210 20 50
3. Oktober	visite en forêt à Versoix) Exkursion Forstverein Nidwalden		GE NW	022 / 319 29 58 041 / 63 75 58
1.–13. Okt.	Exkursion: Vorstellen einer Holz-			3117 35 75 50
	anzeichnung sowie Holzschlag in den Gemeinden des 4. Forstkreises	4. Forstkreis und		
		Gemeindeförster	FR	029 / 2 65 37
1. Oktober	Tagung der SFV-Arbeitsgruppe	e ld der SFV-Arbeitsgruppe Nord-Süd		
	Exkursion Waldbauverein Herisau		AR	071 / 33 14 80
Oktober	Visites guidées pour les écoles (Vallorbe)	Jean Combe	VD	021 / 843 18 67
	(vanoroe)	Jean Combe	γ D	021 / 043 10 0/





	Veranstaltung	Auskünfte/ Kontakt	Region	Telefon- Nummer
Octobre	Journée portes-ouvertes dans les	M. Godinat	JU	066 66 20 66
O1-4 /NI	forêts du Fahy avec démonstration			066 / 66 29 66
Okt./Nov.	Abschlussveranstaltung zum Jubiläum	U. Moser	offen	039 / 51 12 82
19 nov.	Rossens: Entretien et conservation			
	du patrimoine forestier communal			
	ouvert à tous les intéressés	Assoc. des		
	(enfants, écoles etc.)	forestiers		
		communaux et		
		paroissiaux	FR	037 / 31 14 42
Übersicht üb	per permanente Angebote / Offres perma	nentes		
- Chersiciii ui	er permanente Angebote / Offres perma	anentes		
Mai-Sept.	Führung/Exkursionen Bannwald			
Sop.	Altdorf (auf Anfrage)	B. Annen	UR	044 / 4 22 44
April-Okt.	Stand au Musée du fer à Vallorbe	B. Timen	OIL	0117 1 22 11
ripin Okt.	sur le thème «Du bois et du fer»	Musée du fer à		
	avec présentation du livre	Vallorbe		
	«la Forêt suisse»	Jean Combe	VD	021 / 843 18 67
April-Okt.	Forstmuseum im Freilichtmuseum	scan comoc	10	0217 043 10 07
April-Okt.	Ballenberg			
	Ausstellung des LFI «Das Fenster	U.B. Brändli		
	zum Schweizer Wald»	(WSL)	BE	01 / 739 23 43
März-Dez.	Musée du bois à l'Arboretum	(WSL)	DL	017 739 23 43
Waiz-Dez.	du vallon de l'Aubonne	Ph. Domont	VD	01 / 272 67 66
Mai–Juli	Exkursionen mit Schulen in allen	I II. Domont	VD	01/2/20/00
Mai-Juii	Gemeinden des Unterengadins	D. Könz	GR	084 / 9 33 24
Sommer	Exkursionen für Touristen im	D. KOIIZ	OK	004 1 9 33 24
Sommer		D. Könz	GR	084 / 9 33 24
April Nov	Unterengadin Wald-PR-Aktivitäten im	D. Koliz	UK	004 / 9 33 24
April–Nov.	Kanton Freiburg	B. Remund	FR	037 / 34 16 32
	(Detailprogramm erhältlich)	B. Kelliuliu	TK	0377341032
April-Nov.	De nombreuses excursions grand			
April-Nov.				
	public (sur demande), informations			
	sur le livre «la Forêt suisse» auprès des visiteurs en forêt	M. Oberson	NE	038 / 61 24 44
Sommer 100	23 Concours de dessin parmi les classes	WI. Oberson	NE	036 / 01 24 44
Sommer 195				
	des écoles primaires et d'orientation de la Ville de Neuchâtel sur le thème			
	«Nos forêts, quelles richesses?»			
	(exposition publique du 28 juin au	Ct Ican Dichard	NE	029 / 20 76 09
Mai Aug	2 juillet 1993 à l'Hôtel de ville)	St. JeanRichard	NE	038 / 20 76 98
Mai–Aug.	Ausstellung «150 Jahre Schweize-	Dr. D. Claus		
	rischer Forstverein» im Foyer der	Dr. B. Glaus	711	01 /05/ 01 0
II l+ 1002	ETH-Bibliothek in Zürich	(ETH)	ZH	01 / 256 21 83
Herbst 1993	S	II Descables	NIIII	041 / 62 75 59
	Thema Wald	U. Braschler	NW	041 / 63 75 58
A II a area	Aughünfte / Parasiananasta - forform			
	Auskünfte / Renseignements généraux:			
	einschaft Ph. Domont/U. Moser	01 / 272 67 66		
	t, Zschokkestrasse, 8037 Zürich, Telefon Case postale, 2726 Saignelégier, Telefon 0			